

	Lektion Ngr 22	Thema <h1>Η εικόνα σας είναι πλαστή.</h1>	PONS 8α
---	-------------------	--	------------

Die Diebe bestehen jedoch beharrlich darauf, dass sich die Antiquitätenhändlerin die Ikone erst einmal genauer ansieht. Dabei kommt diese zu einem katastrophalen Ergebnis ...

Ο κλέφτης:	Κοιτάξτε την πρώτα και πείτε μου!	betrachten	κοιτάζω	
Η παλαιοπώλης:	Φαίνεται παλιά, αλλά κοιτάζοντας την από κοντά ...	alt	παλιός/-ή/-ό	πολαιός
Ο κλέφτης:	Συμφωνώ, δεν είναι και τόσο καλά συντηρημένη.	betrachtend	κοιτάζοντας	
Η παλαιοπώλης:	Όταν ξύνω το ξύλο με το μαχαίρι, φαίνεται καινούργιο!	zustimmen	συμφωνώ	συμφωνέω
Ο κλέφτης:	Όταν την αγόρασα είχαν αλλάξει την κορνίζα!	so	τόσο	τόσος
Η παλαιοπώλης:	Δεν είναι μόνο αυτό, είναι και τα χρώματα!	gepflegt	συντηρημένος	τηρέω
Ο κλέφτης:	Τί έχουν;	wenn, als	όταν	όταν
Η παλαιοπώλης:	Είναι πολύ ζωηρά! Δυστυχώς η εικόνα σας είναι πλαστή!	kratzen	ξύνω	
Ο κλέφτης:		das Holz	το ξύλο	τὸ ξύλον
Η παλαιοπώλης:		das Messer	το μαχαίρι	ἡ μάχαιρα
Ο κλέφτης:		neu	καινούργιος	καινός, τὸ ἔργον
Η παλαιοπώλης:		ändern, wechseln	αλλάζω	ἀλλάττω
Ο κλέφτης:		der Rahmen	η κορνίζα	
Η παλαιοπώλης:		die Farbe	το χρώμα	τὸ χρώμα
Ο κλέφτης:		lebhaft	ζωηρός/-ή/-ό	ἡ ζωή
Η παλαιοπώλης:		gefälscht	πλαστός/-ή/-ό	πλάττω
		Zur Wiederholung: Übersetzen Sie schriftlich. 1. Ich will eine Ikone kaufen. 2. Wir müssen zur Post gehen. 3. Ich bitte euch, langsam zu sprechen. 4. Möchtest du jetzt einen Ouzo im Kafeneion trinken? 5. Ich muss diese Ausstellung sehen.		



1. Θέλω να αγοράσω μια εικόνα. 2. Πρέπει να πάμε στο ταχυδρομείο. 3. Σας παρακαλώ να μιλάτε αργά. 4. Θέλεις να πεις τώρα ένα ούζο στο καφενείο; 5. Πρέπει να δω αυτή την έκθεση.

Was ist aus den Verba contracta geworden? Zweites Beispiel: ε-Contracta (Vgl. Text 19/7α). Vervollständigen Sie die agr. Formen.

	Singular		Plural	
1	συμφωνώ	συμφωνῶ	συμφωνούμε	συμφωνοῦμεν
2	συμφωνεῖς	συμφωνεῖς	συμφωνεῖτε	συμφωνεῖτε
3	συμφωνεῖ	συμφωνεῖ	συμφωνοῦν	συμφωνοῦσιν

Farben gefällig?

μαύρος	άσπρος	κόκκινος	γαλάζιος, μπλε	πράσινος	κίτρινος	ροζ
<i>schwarz</i>	<i>weiß</i>	<i>rot</i>	<i>blau</i>	<i>grün</i>	<i>gelb</i>	<i>rosa</i>

Reden wir übers Wetter. Übersetzen Sie und lernen Sie auswendig.

Πώς είναι ο καιρός;	Wie ist das Wetter?	Κάνει κρύο.	Es ist kalt.
Ο καιρός είναι καλός.	Das Wetter ist gut.	Είναι συννεφιασμένος.	Es ist bewölkt.
Έχει ήλιο.	Die Sonne scheint.	Βρέχει.	Es regnet.
Κάνει ζέστη.	Es ist heiß.	Χιονίζει.	Es schneit.
Ο καιρός είναι άσχημος.	Das Wetter ist schlecht.	Τί άσχημος καιρός!	Was für ein scheußliches Wetter!

Knobelaufgabe: Gestalten Sie aus den Sätzen drei kleine Dialoge.

Γεια σου Λάκη! - Καλά, ευχαριστώ. Εσύ; - Είναι καλός. - Πώς είναι ο καιρός; - Καλημέρα σας! - Ναι, θέλω μια κορνίζα. - Τί κάνεις; - Καλημέρα. Μπορώ να σας εξυπηρετήσω; - Ορίστε, κοιτάξτε τι έχουμε. - Καλά. - Κάνει πολλή ζέστη; - Ναι, έχει ήλιο κάθε μέρα. - Γεια σου Λίτσα.